



台商通訊

NEWSLETTER

Taiwanese Chamber of Commerce
of Greater Houston

休士頓台灣商會祕書處
P. O. Box 772881, Houston, TX 77215-2881

E-mail: tchouston@gmail.com
<http://www.tchouston.org>

2023年4月
Vol. 36 No. 11

第三十六屆理事會

會長：

張園立 (832) 788-1858

副會長：

徐世鋼 (281) 313-9888

顧問：

周政賢 (832) 368-3610

祕書長：

林書賢 (832) 202-5300

財務長：

吳玉敏 (832) 251-5488

理事：

莊幃婷 (713) 272-5045

姚義 (832) 866-3377

陳逸玲 (713) 464-4388

梁競輝 (281) 265-3797

陳第元 (713) 240-8899

楊禮維 (281) 340-0412

張智嘉 (281) 772-8810

曾昭德 (210) 237-3869

祕書：

呂明雪 (832) 483-5162

歷任會長：

楊朝諄 戴建民

吳重華 張吉正

張仲庸 洪恭儀

吳本立 吳文馨

張世勳 鄭嘉明

王敦正 方台生

林飛虎 張智嘉

李雄 陳志宏

榮譽會長：

王敦正 李雄

吳堯明 楊崇肯

陳舜哲 梁慶輝

陳志宏 張世勳



會長的話

Message From The President

親愛的會友們大家好：

上個月非常忙碌，讓我來和大家分享咱們商會在過去一個月的活動與進展。

首先，我們在三月份有五家新創公司德州參訪，3/10活動當天有很多本會理事和會員前來參加。韓國商會的會長也到場，對本會的活力印象深刻。還有我們不分年齡層的凝聚力感到非常驚艷。在此特別感謝經文處的安排，可以讓我們感受到台灣年輕企業管理創造力跟企圖心。

此外，本會還參加了北美總會會長參選人的晚餐，和西南區管理委會宴請休士頓警察的活動，都很有意義。希望紐約候選人可以順利當選。還有我們的金城銀行的董事長吳光宜決定競選世界台商會總會會長，作為地方商會已經簽署表示支持。預祝董事長當選！

在活動組的報告中，我們也得知五月份的烤肉和六月份的年會地點確認事宜，今年五月份的烤肉會新增親子活動項目，希望大家踴躍參加。

還有一個好消息，就是我們的榮譽會長楊崇肯，當選今年中華民國雙十國慶籌備會主委一職。希望今年會有一番新氣象，本會和理事們一定會支持楊大哥，相信今年一定會非常熱鬧。屆時有任何的活動，我們一定會在本會的臉書和Line通知大家！

前幾個月在試用ChatGPT撰寫文章後，我的心得是AI真的是很厲害，條理分明。可是寫文章這種東西，如果不是親自寫的，總覺得少了那麼一點溫暖。後來還是覺得自己寫還是比較踏實一點。AI是可以當輔助的工具，要寫訴諸於感情的文字，還是自己乖乖的寫吧，不要偷懶了！

謝謝大家對本會的支持和參與，我們期待在未來與大家一起創造更多美好的回憶（這一句是AI寫的喔）。

會長 張園立 敬上



活動預告 (Up-Coming Event)

▲春季烤肉

Time時間：May 14, 2023 Sunday 11:30am - 2:00pm

Place地點：Eldridge Park (2511 Eldridge Rd., Sugar Land, TX 77478)

費用：\$10元（大人、小孩同價），欲參加的會友們請事先報名。

▲年會

Time 時間：June 10, 2023 Saturday 6:00pm - 9:00pm

Place 地點：休士頓僑教中心大禮堂

(10303 Westoffice, Houston, TX 77042, Tel: 713-789-4995)

費用：餐費每人\$10元（欲參加的會友們請事先報名）。會費：個人\$60元，夫婦\$100元。

內容：晚餐，理事選舉，卡拉OK，摸彩（獎品豐富）。

會友有意報名及欲知詳情者，可用E-mail或洽秘書處呂明雪(832) 483-5162，(713) 721-5501及會長張園立(832) 788-1858。



會務報導

休士頓台灣商會第三十七屆理事會第11次會議

受文者：全體理事

發文者：秘書處

時間：2023年4月4日下午6時半

地點：Webex 視訊會議

出席：張園立、徐世鋼、張智嘉、林書賢、
陳逸玲、梁競輝、姚義、陳第元、
楊禮維、周政賢

請假：曾昭德、吳玉敏

議程：

一、通過上次會議記錄。

二、會長報告：

- 3月10日5家新創公司廠商在新來經濟組組長成功的安排下順利舉行，商會有多位理事到場參加，活動吸引到很多人來參加，幾乎滿場。韓國商會會長也有來參加，對於本會的活力印象深刻。
- 參加北美總會會長參選人的晚餐，紐約貴賓除了選人江俊霖之外，另一位是幸福堂的負責人李金標。
- 3月15日西南區管理委會宴請休士頓警察，多位本會理事和會員參與。
- 3月21日在商會的安排下，經文處商務組長參觀台商的口罩工廠和交流。
- 3月22日僑教中心主任做僑青交流，參訪 Lonestar Harex 國際物流Lisa。
- 4月1日在僑教中心白領居舉辦的airbnb講座非常成功收到很大迴響。本會Facebook的點閱和加入人數目前已超過800。感謝

本會理事們的幫忙。

- 金城銀行公關Terry侯表示，金城銀行董事長吳光宜決定將競選世界台商會總會會長。現任地方商會會長已代表該商會簽署支持。

三、各組工作分配及報告：

1. 財務組：請假。
2. 會員組：徐世鋼建議設立Line群組，將有效宣傳會內活動。目前已經有單向溝通的群組，此案目前將暫不考慮。
3. 活動組：陳逸玲報告有關5月烤肉及6月份年會地點確認事宜。今年5月烤肉會活動將會新增設親子活動事項。
4. 通訊組：無。
5. 公關組：世界城市峰會，藉此機會介紹台灣，其中Distric J 的 Edward Pollard 對於台灣非常熱愛和支持。未來希望在本會活動可以邀請Distric J參與。
6. 座談組：陳第元報告
 - (1) 關於4月1日airbnb講座中的流程，希望大家給予不同的回饋，將有助未來本會講座。並建議多多利用不同網路社交群的有效宣傳。
 - (2) 建議本會製作移動式廣告的易拉寶，直立式的 Banner有助於未來本會舉辦活動時使用。

四、討論事項：

- 4.1 有關2023年 3/10 台灣參展新創團隊來休士頓成果報告,當日有超過50人以上。其中休士頓韓國商會長也到場參與，並對於本會不分年齡層的凝聚力感到非常驚訝。
- 4.2 春季烤肉工作分配，將再次拜託周大哥夫婦幫助準備肉類的醃製和康乃馨花的

採購。現場烤肉爐建議安排以一人一爐和副手的人員幫忙。建議理事儘可能提前到達現場幫忙。SAM負責水跟炭，Elaine負責團康小遊戲。

4.3 年會6月10日舉行，地點將在僑教中心。

4.4 本會年刊文章內容將由秘書長林書賢負責編者的話。會長也將委請周政賢、徐世鋼等數位理事幫忙年刊文章。年刊廣

告部份請大家幫忙聯繫。年會摸彩獎品，榮譽會長獎品等安排。

4.5 理事提名小組由張智嘉負責，張園立協助。目前提名張世勳、張碩仁、林翠梅。

五、臨時動議。

六、散會。

Business Discussion & Announcement

1. Matters and issues discussed during last month's meeting are hereby approved by the board.

2. President Report:

- On March 10th, with the successful arrangement by TECO, five new startup companies held a smooth event. Many members of the Chamber of Commerce attended, and the event attracted a lot of people, almost filling the venue. The president of the Korean Chamber of Commerce also attended and was impressed by the vitality of the Taiwan Chamber of Commerce.
- There was a dinner for the candidates for the North American President on March 15th, and in addition to the candidate, the head of Happiness Hall, Li Jinbiao, was also present.
- On March 21st, arranged by the Commerce Department's Business Unit, a visit to a Taiwanese mask factory.
- On March 22nd, the director of the OCAC had a young entrepreneur and visited Lonestar Harex International Logistics Lisa.
- On April 1st, the airbnb seminar held at the OCAC was very successful and received a great response. The Chamber of Commerce's Facebook has currently exceeded 800 like members. Thank you to the Chamber of Commerce directors for their help.
- Terry Hou, PR of Golden Bank, stated that Chairman Wu of Golden Bank has decided to run for president of the World Taiwanese Chamber of Commerce. The current local chamber of commerce has signed to support the Chamber of Commerce.

3. Committee Assignment and Report:

- Finance Team: vacation.
- Membership Team: NA
- Activities Team: Eliane Tao reported on the confirmation of the location for the May barbecue and the June annual meeting. This year's June barbecue event will have new parent-child activities added.
- Communications Team: vacation
- Public Relations Team: World Cities Summit is an opportunity to introduce Taiwan, and Edward Pollard of District J is very passionate and supportive of Taiwan. It is hoped that District J can be invited to participate in Chamber of Commerce activities in the future.
- Seminar Team: David Chen discusses the process of the airbnb lecture on April 1st and hoped that everyone could give different feedback, which would be helpful for future Chamber of Commerce lectures. It is also recommended to make mobile advertising pull-ups and upright banners, which would be helpful for future Chamber of Commerce events.

4. Discussion:

- 4.1 Regarding the results report of the Taiwanese startup team exhibiting in Houston on March 10, 2023, more than 50 people attended. The president of the Houston Korean Chamber of Commerce also attended and was very surprised by the cohesion of the Taiwan Chamber of Commerce across all age groups..
- 4.2 Spring barbecue work assignments will again be requested from Marshall and Ming to help

with meat marination and rose purchase. It is recommended to arrange one barbecue stove per person and have assistants help out. It is also recommended that directors help to invite more participants to the barbecue event.

4.3 The annual meeting will be held on June 10th, and the location will be at the OCAC.

4.4 The secretary-general, Roger Lin, will be responsible for editing the content of the Chamber of Commerce's annual publication. The president will also commission several directors to assist with the articles for the annual meeting. Please help us with the

advertising part of the annual publication. There will be arrangements for lucky draw prizes and honorary president awards at the annual meeting.

4.5 The director nomination team is led by Jack Chang, with assistance from Sam Chang. We hope that everyone can help with the nomination of one more person. After June, four directors, David Chen, Jack Chang, Willie Yang, and Jing Liang..

5. Special Discussion: NA

6. Meeting Adjourned.

僑胞權益報你知

普發現金Q&A

戶籍被遷出登記的國民是否能領取6000元?

戶籍被遷出登記之國民
可領取 普發現金6000元

但需於 **112年10月31日** 前
完成遷入(恢復戶籍)登記程序才可領取



誰能領

- ✓ **國內現有戶籍的國民**
(含112/12/31前國內出生並領有出生證明的新生兒)
- ✓ **取得居留許可的無戶籍國民**
- ✓ **取得永久居留許可的外國人**
- ✓ **大陸地區、港澳、外國人為我國國民的配偶並取得居留許可**
(含離婚或配偶死亡，居留許可未廢止)
- ✓ **政府機關因公派駐國外無戶籍人員及其具我國國籍眷屬**

全民共享
普發現金

直接入帳

針對已有例行性領取政府津貼或年金等撥款民眾
6,000元直接匯入現有撥款帳戶，不需要登記！

特定對象

- 勞保年金 (含勞保老年年金、勞保失能年金、勞保遺屬年金)
- 職保年金 (含職保失能年金、職保遺屬年金)
- 國民年金 (含國保老年年金、國保遺屬年金、國保身障年金、身障基本保證年金、老年基本保證年金、原住民給付)
- 老農津貼
- 農民退休儲金
- 勞工退休金月退休金
- 身心障礙者生活補助費
- 中低收入老人生活津貼
- 安置兒少
- 各級政府機關因公派駐國外無戶籍人員含其具我國國籍眷屬
- 公費就養榮民

政府代付
手續費

登記入帳

3/22
08:00起

準備好

- ✓ 手機、平板或電腦
- ✓ 本人/代領人身分證字號或居留證號
- ✓ 本人/代領人金融機構帳號
- ✓ 發放對象健保卡號

*未滿13歲可被代領；最多代領4位(含本人5位)

1 進入官網 6000.gov.tw



2 輸入資料

- 本人/代領人身分證字號或居留證號
- 本人/代領人金融機構帳號
- 發放對象健保卡號

資料登記

請備妥發放對象之健保卡號 與 本人代領人之金融機構帳號

本人/代領人身分證字號或居留證號	10位共數字(必填)
本人/代領人金融機構代號	選擇金融機構代號 * 與本人身分證字號之金融機構代號
本人/代領人金融機構帳號	8-16位數字(必填)
發放對象健保卡號	12位數字(必填) 資料
發放對象健保卡號#2	12位數字(必填) 資料
發放對象健保卡號#3	12位數字(必填) 資料
* 代領上限為4位(含本人5位)	

← 上一頁
→ 下一頁

3 確認資料無誤 點選 確認送出

資料確認

本人/代領人身分證字號或居留證號	3337755402219
本人/代領人金融機構代號	004臺灣郵局
本人/代領人金融機構帳號	02770001428408
發放對象健保卡號#1	33330123456789

← 上一頁
確認送出

4 登記完成 3/28起開放查詢！

登記結果

本人/代領人身分證字號或居留證號	3337755402219
本人/代領人金融機構代號	004臺灣郵局
本人/代領人金融機構帳號	02770001428408
發放對象健保卡號#1	33330123456789

← 前一頁
登記完成

任何問題撥打1988

全民共享
普發現金